

Delivery Note

205180

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	432858	03.03.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	590238	
Delivery Date	04.03.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	444884	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

780289363 5011098576
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:

		Tipo Imballaggio:							
Line No	Cust Part No	Quantità Imballi:	Conformità alle schede d'imballaggio:	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom		
	Cust Part Desc		☒ SI ☐ NO	Close Order No		Lot Batch No			
	Part No	Data controllo:							
1	2517267700	Firma	10/03/21	177 / 2		400,00	pcs		
	Schaltmagnet			550003952901		180221-GET2-2			
	P151536-221938								
	Net Weight:	268,707	kg						
	Cust. stat. nr.:	85059029							
	Country Of Origin:	AT							

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
	650AT GETRAG Kunststoffpalette	Kunststoffpalette
20	20739	TBA-520880
	650AT KLT 4315 Getrag	KLT 4315 db
1	20741	TBA-520922
	650AT Getrag Neu Palettendeckel	Pal.Deckel A0806
20	20740	TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F994
IBAN: DE81 6947 0039 0030 4188 00

10 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità"

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

432858

03.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

03.03.2021

Speditonsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 03.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	432855	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432856	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432857	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432858	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432859	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432860	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432861	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432862	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432863	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432864	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432865	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432866	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 04.03.21 Name: Kci

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

8 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

2

Exemplar für Empfänger (placard du destinataire sur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria 21-00 1787		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 475712 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Giardini 4 17-70026 Madugno (LO)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) RDET S-60 / RDE-40 RU	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 17-70026 Madugno (LO)		17 Nachholer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 872236585, Kierowca biuro@alta-trans.pl	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 4. 5557 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 12 NO. 3421 030321		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 12 Pal. = 4.800 pcs		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 3.74 kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12 Pal. = 4.800 pcs		12 Umfang in m³ Cubage en m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	
12 Umfang in m³ Cubage en m³		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente	
14 Frachtauftrag Prescriptions d'acheminement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Rel Franco/Franco ☐ Uebel Non Franco/Assegato		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefertigt am: Etichetta: Compilata da 22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Rücknahme Rücknahme Rücknahme Rücknahme	
24 Gut empfangen Marchandises reçues 10 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"		25 Rücknahme Rücknahme Rücknahme Rücknahme	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190010) 75100118